

Tháng 7 năm 2025 (năm Lệnh Hòa 7)

Cách phân loại và cách vứt "Rác tài nguyên" và "Rác" của thành phố Kitakyushu

- Vui lòng đem vứt rác tại bãi tập trung quy định trước 8 giờ 30 phút sáng của ngày thu gom.
- Các loại túi rác quy định có bán tại siêu thị và cửa hàng tiện lợi, v.v...

Rác gia đình	Lon, chai	Chai nhựa PET	Bao bì hộp đựng bằng nhựa
<ul style="list-style-type: none"> ● Rác nhà bếp ● Thủy tinh, đồ gốm ● Quần áo, các loại vải 			
<ul style="list-style-type: none"> ● Ngày vứt rác <p>Mỗi tuần 2 lần (thứ hai, thứ năm hoặc thứ ba, thứ sáu)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Nơi vứt rác <p>Bãi tập trung rác gia đình</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Ngày vứt rác <p>Thứ tư hàng tuần</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Nơi vứt rác <p>Bãi tập trung rác tái chế</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Ngày vứt rác <p>Thứ tư hàng tuần (Ngày được ấn định)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Nơi vứt rác <p>Bãi tập trung rác tái chế</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Ngày vứt rác <p>Mỗi tuần 1 lần (Ngày được ấn định)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Nơi vứt rác <p>Bãi tập trung rác tái chế</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● Giá bán <p>Lớn (45 lít) 10 bì/túi 500 yên Vừa (30 lít) 10 bì/túi 330 yên Nhỏ (20 lít) 10 bì/túi 220 yên Cực nhỏ (10 lít) 10 bì/túi 110 yên</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Giá bán <p>25 lít 60 yên 5 bì/túi</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Giá bán <p>Lớn (45 lít) 5 bì/túi 100 yên Nhỏ (25 lít) 5 bì/túi 60 yên</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● Giá bán <p>Lớn (45 lít) 5 bì/túi 100 yên Nhỏ (25 lít) 5 bì/túi 60 yên</p>
<p>※Tram tái chế tài nguyên* là nơi để thu gom lon, chai thủy tinh, chai nhựa (PET) và các loại nhựa khác.</p>			

Quy tắc Vứt rác

Điểm lưu ý
Nếu vứt rác bằng túi rác quy định, phải thắt nút miệng túi lại.

Điểm lưu ý
Phải vứt pin sắc và thuốc lá điện tử vào hộp thu gom theo điểm quy định ở gần nơi bạn ở do những rác này là nguyên nhân gây cháy v.v.

Rác công kênh (Phải đăng ký trước) Tốn phí

- Hãy nhớ đăng ký tại Trung tâm tiếp nhận rác công kênh TEL 513-3005
- Thu gom theo hộ gia đình mỗi tháng 1 lần (Ngày ấn định của mỗi khu vực)

Vui lòng hợp tác trong việc phân loại rác có thể tái chế khác.

Danh mục	Bịch giấy Khay Ổng đèn huỳnh quang Nhiệt kế thủy ngân đo thân nhiệt, máy đo huyết áp thủy ngân, nhiệt kế thủy ngân đo nhiệt độ Các loại pin	Kim loại nhỏ Thiết bị điện tử nhỏ Dầu ăn Quần áo cũ Giấy cũ
Nơi vứt	Vứt vào hộp thu gom theo điểm quy định * Vui lòng xem trên trang web của Thành phố Kitakyushu về nơi đặt hộp thu gom theo điểm quy định.	

* Đối với "Khay", chỉ áp dụng cho khay đựng thực phẩm bằng mùt xốp.

Bãi tập trung rác được giữ gìn vệ sinh sạch sẽ nhờ việc dọn dẹp, v.v... của tất cả mọi người trong khu vực. Do đó hãy cùng nhau tuân thủ quy định và cố gắng nâng cao ý thức khi vứt rác.

Những loại rác có thể cho vào túi chỉ định cho rác "nhựa" để vứt
Loại được làm hoàn toàn bằng nhựa, có chiều dài mỗi cạnh dưới 50 cm và có kích thước sao cho có thể cho vừa vào trong túi chỉ định.

[Ví dụ]

[Dụng cụ nhà bếp]	[Nhà tắm/Đồ vệ sinh cá nhân]
● Ống hút	● Chậu rửa mặt
● Thìa	● Bàn chải đánh răng
[Đồ dùng ngoài trời]	[Dụng cụ chứa, đựng, v.v.]
● Chậu trồng cây	● Xô
[Văn phòng phẩm, v.v.]	[Các loại chai]
● Bình tưới nước	● Móc treo quần áo
● Thước kẻ	● Chai dầu gội đầu
● Bìa lá nhựa đựng hồ sơ	● Chai chất tẩy rửa
[Các loại cốc/bịch]	[loại tuýp]
● Bịch đựng trứng	● Mayonnaise
● Hộp đựng mi cốc	● Các loại tuýp như tuýp đựng kem đánh răng, v.v.
[Các loại túi/giấy bọc]	
● Túi mua hàng	[Lưu ý]
● Túi đựng bánh kẹo	Tuyệt đối không được cho vào túi các loại pin hoặc các vật nguy hiểm v.v.

● Nơi liên hệ
Ban công tác, Cục môi trường Thành phố Kitakyushu
Phone: 093-582-2180

北九州市の「資源」と「ごみ」の分け方・出し方

- 収集日の朝、午前8時30分までに、決められたステーションに出してください。
- 各指定袋は、スーパーマーケットやコンビニエンスストアなどで販売しています。

家庭ごみ	かん・びん	ペットボトル	プラスチック
<ul style="list-style-type: none"> ● 生ごみ ● ガラス ● 陶器 ● 衣類 ● 布類 			
<ul style="list-style-type: none"> ● 出す日 <p>週 2 回 (月・木または火・金)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 出す場所 <p>家庭ごみステーション</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 出す日 <p>毎週水曜日</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 出す場所 <p>資源化物ステーション</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 出す日 <p>毎週水曜日</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 出す場所 <p>資源化物ステーション</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 出す日 <p>週 1 回 (指定された曜日)</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 出す場所 <p>資源化物ステーション</p>
<ul style="list-style-type: none"> ● 販売価格 <p>大 (45リットル) 10枚入り 500 円 中 (30リットル) 10枚入り 330 円 小 (20リットル) 10枚入り 220 円 特小 (10リットル) 10枚入り 110 円</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 販売価格 <p>25 リットル 60 円 5枚入り</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 販売価格 <p>大 (45リットル) 5枚入り 100 円 小 (25リットル) 5枚入り 60 円</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● 販売価格 <p>大 (45リットル) 5枚入り 100 円 小 (25リットル) 5枚入り 60 円</p>
<p>※資源化物ステーションとは、かん・びん、ペットボトル、プラスチックを出す場所です。</p>			

持ち出しのルール

ポイント
指定袋でごみを出す場合は結びしろをむすんでください。

ポイント
発火等の原因になるため、充電式電池や電子タバコは近隣の拠点回収ボックスへ投入してください。

粗大ごみ (事前申込制) 有料

- 粗大ごみ受付センター TEL 513-3005 に申し込みを!
- 月1回 (地区ごとの指定日) の戸別収集です。

● その他リサイクルできるものの分別にご協力ください。

品目	紙パック トレイ 蛍光管 水銀体温計・水銀血圧計・水銀温度計 電池類	小物金属 小型電子機器 食用油 古着 古紙
出す場所	拠点回収ボックスへ ※拠点回収ボックスの設置場所は北九州市ホームページをご覧ください。	

※「トレイ」は発泡スチロール製食品トレイのみです。

ごみステーションは、地域の皆さんの清掃などにより清潔に保たれています。ごみを出すときは、ルールを守ってマナーアップを心がけましょう。

「プラスチック」指定袋に入れて出せるもの
プラスチックだけでできており、1辺の長さが50cm未満のもので指定袋に入る大きさのものです。

[例]

【台所用品】	● ストロー	● スプーン	● プランタ	● じょうろ	【文具房等】	● 定規	● クリアファイル
● 風呂・洗面用具	● 洗面器	● 歯ブラシ	● パケツ	● ハンガー	● シャンプーボトル	● 洗剤ボトル	(チューブ類)
● マヨネーズ	● 歯磨き粉などの	● チューブ					

【袋・ラップ類】
● シジ袋
● お菓子の袋

【注意】
電池類や危険物などは絶対に入れないようにしてください。

● 問い合わせ
北九州市環境局業務課
TEL: 582-2180

きたきゅうしゅう し せい かつじょう ほう どう が
北九州市 生活情報動画

Videos about Living in Kitakyushu

北九州市 生活信息动画

기타큐슈시 생활 정보 동영상

Movie thông tin sinh hoạt của thành phố Kitakyushu

ककत क्युशु शहरको जीनिशैली सम्बक्तिकभकयिो

さいがいじ そなえ
災害時の備え



Disaster Preparedness

防災抗灾准备

재해 시의 대비

Chuẩn bị ứng phó thảm họa thiên tai

वपिदको बेलाको लागतियारी



https://www.city.kitakyushu.lg.jp/kikaku/m018_00018.html

わ かつ だ かつ
ごみの分け方、出し方



Separating and Putting Out Trash

垃圾的分类方法、丢弃方法

쓰레기의 분류, 배출 방법

Cách phân loại và vứt rác

फोहोर छुट्याउने तरकि, फाल्ने तरकि



https://www.city.kitakyushu.lg.jp/kikaku/m018_00001.html

じ てん しや
自転車ルール



Rules for Bicycles

骑自行车规则

자전거 이용 규칙

Quy định cho xe đạp

साइकल सम्बन्धनियमहरू



https://www.city.kitakyushu.lg.jp/kikaku/m018_00003.html

どう が み
QRコードから動画を見ることができます。

You can view the videos by scanning the QR codes.

可通过二维码观看动画。

QR 코드를 통해 동영상을 볼 수 있습니다.

Bạn sẽ xem được movie qua QR code

तपाईंले QR कोड स्क्यान गरेर भडियिो हेर्न सकनुहुन्छ।